

Formula

scollinando parte al mattino da ognuno degli 11 Comuni, per poi concentrare tutte le svariate attività gratuite in una zona focus a rotazione, lungo percorsi selezionati che restano segnalati per passeggiate tutto l'anno, e concludersi con un evento finale unico per tutti.

La zona focus del 2023 è **CADEMPINO - CUREGLIA - VEZIA**. Scoprite le oltre 65 attività interattive gratuite dalle ore 11:00 alle ore 16:00.

Sostenibilità

scollinando, con il sostegno dello sponsor principale BancaStato, è un evento vieppiù sostenibile: tutti gli stampati sono su carta ecologica e fsc; alle colazioni e alle buvette, si usano solo stoviglie riutilizzabili e caffè col marchio Fair Trade; vengono serviti in prevalenza prodotti locali; si cerca di contenere al massimo i rifiuti o usare materiali riciclabili; gli spettacoli sono solamente di compagnie ticinesi; i fornitori sono quasi tutti locali; si incoraggia a spostarsi con la mobilità dolce o con i trasporti pubblici, anche grazie alla collaborazione con la Comunità Tariffale Arcobaleno ed FFS.

Programma in tutti i Comuni

Alle 09:00 **COLAZIONI** offerte all'aperto
Alle 10:00 **SPETTACOLI** mattutini

CADEMPINO Piazzale del Centro Civico: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con il Gruppo Seniori. **JO & JOSEPHINE** Spettacolo comico con acrobazia, giocoleria e musica con la Compagnia Salto in Alto

CANOBBIO Piazza Colombaro: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con le diverse associazioni ricreative del paese. **IROS ANGELOS** Spettacolo di mito, canto e commedia con la Compagnia Teatro Zigoia

COMANO Piazza Nag Arnoldi: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con Assemblée Genitori. **LE MAGIE DEL DUO KALIP** Spettacolo di illusionismo, mentalismo e prestigiazione con il Duo Ka Lip

CUREGLIA Parco Casa Rusca: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con Tennis Club Cureglia. **Sportello energia** per i cittadini del Comune di Cureglia, informazioni e consulenza su energie rinnovabili e risanamenti energetici. **VARIETÉ VARIETÀ** Spettacolo di circo e acrobazie aeree con allievi e artisti del Circo Fortuna

LAMONE Piazzale Biblioteca, sotto il platano, poi parco scuola dell'infanzia: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con numerosi volontari. **KTO TAM ovvero CHI VA LA?** Spettacolo di clowneria e teatro d'oggetti con Domovoi Theatre Company

MASSAGNO Scuole Nosedo: **colazione** in musica con i TACALÀ offerta dal Comune in collaborazione con la Direzione della Casa Anziani Girasole e Assemblée Genitori. **CIRCO IN PIAZZA** Spettacolo di magia e circo con il Circo Tonino

ORIGLIO Laghetto in zona Codelago: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con ARCO. **CHISSÀ DOVE** Spettacolo di teatro narrazione con musica dal vivo con la Compagnia Storie di Scintille

PONTE CAPRIASCA Piazza Righinetti: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con la società carnevale Fiuu da Zucc. **IL PIFFERAILO MAGICO** Spettacolo di narrazione animata e musicale con la Compagnia Teatro Paravento

PORZA Giardino del Museo Villa Pia: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con il Patriziato. **PITAGORA E MUSICA** Spettacolo di narrazione animata con l'attrice Ioana Butu

SAVOSA Centro Pettiroso, poi Parco Scuola elementare: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con il Centro Pettiroso. **FIABE DAL MONDO** Spettacolo di narrazione animata con Moira Dellatorre

VEZIA Centro Civico: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con la Commissione Cultura. **Pianta, adotta, regala un albero**. Iniziativa per realizzazioni frutteto nella nuova fattoria OTAF a Vezia. **IL GIARDINO DI CARTA** spettacolo con pupazzi con la Compagnia Teatro dei Fauni



INFO Durante la giornata viene fatto un servizio fotografico, che sarà riportato nella sezione foto gallery del sito e le cui foto possono essere usate sui social e su altri mezzi per promuovere l'evento attuale o edizioni future. Se pubblicate delle foto o dei post legati all'evento taggateci con #scollinando2023

Sponsor principale e evento finale



Media Partner



Sponsor dedicati

Sponsor evento finale



Sponsor concorso



Sponsor speciale



Massagno, iramontessori.ch

Sponsor trasporti



Sponsor Gold



Cadempino, climalonghi.ch



coop.ch



Caring Innovation Lugano, ibsa.ch

Sponsor Silver



Lugano, edilstrada.ch



Vezia, donada.ch



Lugano, gsfp.ch



Vezia, mariorampa.ch



Vezia, stah.ch



Lamone, lamborinivini.ch

Sponsor Bronze

- 3Sixty Marketing Services Sagl, Porza
- Colorlito.ch SA, Lamone
- Emil Frey SA, Lamone
- Farmacia San Zeno, Lamone
- Masaba Coffee, Savosa

Sponsor Iron

- CLNS Centro Lavaggio Noleggio Stoviglie, Lamone
- Gianni Ochsner Servizi Pubblici SA, Lamone
- Giovanni Quadri SA, Cadempino
- Martin l'Artigiano sagl, Vezia
- Meier Tobler SA, Lamone
- Rollysystem SA, Vezia
- Sempreverde giardini sagl, Cadempino
- Tecnocopia sagl, Lamone

scollinando

Domenica 4 giugno 2023 dalle 09:00 alle 17:30



Cadempino • Canobbio • Comano • Cureglia • Lamone • Massagno • Origgio • Ponte Capriasca • Porza • Savosa • Vezia

Sponsor principale



Divertiamoci... passeggiando su e giù per la collina!

Programma lungo i percorsi scollinando della zona focus 2023

Tutte le attività sono proposte gratuitamente al pubblico.

Presso i parchi con punti di ristoro è anche possibile fare picnic, così come in altri parchi e zone libere lungo i percorsi.

Le buvette (cibo e bibite) sono a pagamento. I punti di ristoro sono muniti di servizi igienici. Il programma potrebbe subire qualche lieve modifica rispetto alla stampa di questo prospetto. La manifestazione ha luogo con qualsiasi tempo, con un programma ristretto e modificato in caso di pioggia, consultabile sul sito.

Consultare la versione aggiornata sul sito www.scollinando.ch

Cadempino Centro Civico (e nucleo di sotto)

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite analcoliche, birra e caffè, grigliata di costine o tomino e patate, con Vedeggio Calco
- 09:00-16:00** **Gelati artigianali** con Gelateria Nuovo Fiore Bellinzona
- 09:00-16:00** **Ruota della fortuna e informazioni sulla mobilità**, con TCS Gruppo del Luganese
- 09:00-16:00** **Attività Montessoriane** come nelle proposte scolastiche ed extrascolastiche per 3-15 anni, con la Scuola Montessori La Casa di IRMA
- 11:00-16:00** **Pump track**: porta il tuo skate o monopattino e il casco e divertiti in pista
- 11:00-14:00/15:00-16:00** **Balla con noi!** Danze di gruppo con musiche popolari del mondo, con il gruppo il Mondo in danza
- 11:00-16:00** **L'impatto ambientale degli oggetti comuni**, con Circolar Lugano
- 11:00-14:00/15:00-16:00** **Un sorriso pieno di magia!** Brevi momenti continui di cartomagia e mentalismo, con Mago Gago
- 11:30** (nucleo) **Aperitivo musicale**, con Filarmónica Medio Vedeggio
- 14:00** **Jo & Josephine**, spettacolo comico con acrobazia, giocoleria e musica, con la Compagnia Salto in Alto
- 14:00-16:00** **Tiffiamo FC Lugano**: la finale di Coppa svizzera su schermo gigante

Cadempino Parco scuola elementare

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite fresche, birre e caffè, gnocchi al ragu e torte, con SHC Eagles Vedeggio
- 11:00-16:00** **Biodiversità: c'è vita in città**. Provate a riconoscere specie diverse di piante, con Alleanza Territoriale e Biodiversità
- 11:00-16:00** **Creamo un simpatico portachiavi**, con Assemblée genitori Lamone-Cadempino
- 11:00-16:00** **Una giornata più ricca con la mindfulness**: presenza mentale e gioia di vivere, con Centro Unalone
- 11:00-16:00** **...con il cane verso l'infinito ed oltre**, attività di avvicinamento per tutti, con consigli e giochi, con Centro Cinofilo Le Coccinelle e Associazione il mio amico scodinzola
- 11:00-16:00** **Have fun!** Attività ricreative per ragazzi e bambini legate all'inline hockey, con SHC Eagles Vedeggio
- 11:00-16:00** **Maneggevoli e allegri - due strumenti a corde!** Dimostrazioni e prove di mandolino e chitarra, con Orchestra Mandolinistica Lugano
- 13:00** **Guarda che bravo cane!** Dimostrazione di ricerca sportiva con cani (SCHASU), con il Centro Cinofilo La Coccinella
- 13:30/15:30** **Mamma, papà, leggetemi una storia!** Fiaba raccontata per bambini dai 5 ai 10 anni, con Assemblée genitori Lamone-Cadempino

Cadempino Palamondo (e Les Amis)

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite analcoliche, birra e caffè, panini, grigliata (salamelle e altro) e torte, con Vedeggio Basket
- 11:00-16:00** **Acrobazie e piramidi umane!** Dimostrazioni e prove possibili di Cheerleading, spettacolo ogni ora piena, con Acrobatic Cheer Ticino

- 11:00-16:00** **Sali a bordo!** Consulenza a 360° sul trasporto pubblico ticinese, un concorso e simpatici gadget, con Comunità tariffale Arcobaleno
- 11:00-16:00** **Canestro!** Assaggi divertenti di pallacanestro, con Vedeggio Basket
- 11:00-16:00** **Vogare divertendosi**. Provate il canottaggio, con la Scuola canottaggio Caslano e Malcantone
- 11:00-16:00** **La forza artistica di un palo**. Dimostrazioni e prove possibili, spettacolo alle 11:30 e poi ogni ora, con AC Pole Dance
- 12:00-16:00** **ART-CLASS by @gabamullerart**, tutti possono realizzare un'opera d'arte, con Gaba Müller
- 14:15-16:00** (Les Amis) **Prova come Federer!** Giochi e prove di tennis con maestri per bambini e adulti (portare scarpe adatte e pulite), con Tennis Club Les Amis
- 11:00-16:00** **Carrozza con cavalli Franches-Montagnes**, servizio navetta gratuito tra Palamondo e Centro Monda (Vezia) (v. trasporti)

Cureglia Parco Casa Rusca

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite analcoliche, birra e caffè, torte artigianali con Assemblée Genitori Cureglia
- Buvette** con pasta al sugo, con Associazione Carnevale Sbefard
- 11:00-16:00** **La ruota dell'energia** - quiz a premi con il programma di promozione della Confederazione SvizzeraEnergia
- 11:00-16:00** **Vado in rete con la mia energia!** Giochi e stand informativo, con TicinoEnergia
- 11:00-16:00** **Polizie strutturate e territorio**. Prevenzione e vicinanza alla popolazione, con Polizia Ceresio Nord, Polizia Torre di Redde e Polizia Vedeggio
- 11:00-16:00** **Scoprite il progetto Un libro per lo schermo** (cortometraggi, di cui uno vincitore Pardo Kids 2022), con Mara Manzolini e bambini di Cureglia
- 11:00-16:00** **Vita da fiori!** Creiamo una "bomba di semi" nell'antica serra restaurata, con il giardiniere del Comune
- 11:00-13:00/15:00-16:00** **Prova la magia degli acrobati!** Arti aeree, giocoleria, hula hoop e monocolo, bambini (dai 5 anni) e adulti, tutti possono provare, con la scuola cirensese Circo Fortuna
- 11:30/15:30** **Un nucleo ricco di storia!** Visita guidata (30 min) del nucleo storico, con l'ex maestro e segretario comunale Valdo Monti
- 14:00** **Variété Varietà**, spettacolo di circo e acrobazie aeree, con allievi e artisti del Circo Fortuna

Cureglia Centro parrocchiale

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite analcoliche e snack (tipo hotdog, toast, crêpes,...), con Brigata Scout La Fenice
- 11:00-16:00** **Mettevi in posa!** Minicorso di ritratti di famiglia/coppie con Fotomiller Cureglia
- 11:00-16:00** **Silenziози e pratici**. Prova gratuita di Scooter, Moto e Monopattini elettrici con Liveticino Veicoli Elettrici Cureglia
- 11:00-13:00** **Musica al parco**, ascolta chi suona per passione, chi per studio, con MusiCH Institute
- 13:00-16:00** **Musica al parco**, prova quello strumento che ti ha sempre incuriosito, con MusiCH Institute

Cureglia Parco del Castoro (Campo sportivo - zona scuola)

- 11:00-16:00** **Buvette** con bibite analcoliche, vino e birra, caffè e torte con Tutti Neri Ticino Rugby Club
- Buvette** con grigliata, con Calcio Giovanile Cureglia
- 11:00-16:00** **Dalla Motricità al Minirugby**, con Tutti Neri Ticino Rugby Club
- 11:00-16:00** **Goal!** Giochi legati al calcio, con Calcio Giovanile Cureglia
- 11:00-16:00** **Mira il bersaglio!** Simulatore di tiro, con Tiratori del Gaggio
- 11:30/12:30/13:30/14:30/15:30** **L'asinello Sbefard!** La fiaba di Cureglia narrata dal cantante Andrea Jacot Descombes

Trasporti gratuiti scollinando

Per chi non può o non desidera spostarsi durante l'intera giornata a piedi o con la propria bicicletta, ci sono altre possibilità di trasporto sostenibili gratuiti all'interno dell'area di scollinando, organizzati con il sostegno di TCS, Gruppo del Luganese

E-BIKE

Per chi usa il servizio Publibike, ci sono alcune stazioni lungo i percorsi. Si possono pure provare gratuitamente e senza impegno diversi modelli di e-bike nella zona agricola di Vezia (v. programma).

CARROZZE

In area focus, tra la zona agricola (Centro La Monda) di Vezia e il Palamondo di Cadempino e viceversa sarà possibile spostarsi con un servizio navetta su una carrozza trainata dai cavalli, per percorrere quel tratto in una delle due direzioni (percorso unidirezionale). Posti limitati e non garantiti (v. programma).

TRASPORTI PUBBLICI

Grazie alla collaborazione con la Comunità Tariffale Arcobaleno e FFS, potete partecipare a scollinando beneficiando del biglietto Ticino Event che vi permette di risparmiare il 20% sul costo del biglietto andata e ritorno con i trasporti pubblici da casa vostra! Disponibile in 1a o 2a classe, dà diritto a un viaggio di andata e ritorno da altrove in Ticino per uno dei Comuni di scollinando, il giorno dell'evento: tutto il necessario per partecipare a scollinando col massimo comfort e la massima tranquillità, il biglietto può essere acquistato tramite i distributori di biglietti Arcobaleno (nella categoria "Altri biglietti"), ai distributori di biglietti FFS, agli sportelli di vendita o tramite i conducenti di bus alle fermate sprovviste di distributori di biglietti.



BUS SPECIALI GRATUITI

AutoPostale speciale gratuito per i partecipanti di scollinando al mattino dalle colazioni/spettacoli e dalla stazione FFS di Lamone-Cadempino verso la zona focus, a fine pomeriggio da Cureglia e Vezia verso l'evento finale, e al termine dal Centro Eventi di Cadempino agli altri Comuni del comprensorio e alle stazioni FFS. Con i bus mattutini si può arrivare nei Comuni focus e spostarsi da Cadempino e Vezia a Cureglia o viceversa per iniziare le passeggiate.

Orari Bus speciali gratuiti

Orari mattino

Bus 1 mattino		
Cadempino, Municipio	10:45	11:15
Lamone FFS	10:48	11:18
Lamone, Paese	10:49	11:19
Ponte Capriasca, Centro Sportivo	10:59	11:29
Origgio, Carnago Deca	11:02	11:32
Cureglia, Cancellino bianco	11:04	11:34
Vezia, Villa Negroni	11:11	11:41

Bus 2 mattino		
Canobbio, Cioss	10:45	11:25
Comano, Chiesa	10:50	11:30
Porza, Paese	10:53	11:33
Savosa, Posta	10:56	11:36
Massagno, via Foletti	11:02	11:42
Vezia, Paese	11:07	11:47
Vezia, Villa Negroni	11:08	11:48
Cureglia, Rotonda	11:15	11:55

Orari pomeriggio

Bus pomeriggio				
Origgio, Carnago Deca	15:40	X	X	X
Cureglia, Cancellino bianco	15:42	16:00	16:15	16:30
Vezia, Villa Negroni	15:44	16:02	16:17	16:32
Cadempino, Municipio	15:50	16:08	16:23	16:38
Cadempino, Palamondo	15:53	16:11	16:26	16:41

Orari sera

Bus 1 sera		
Cadempino, Palamondo	17:15	18:00
Lamone - Cadempino FFS	17:19	18:04
Lamone, Ostarietta	17:21	18:06
Taverne, FFS	17:23	18:08
Ponte Capriasca, Municipio	17:30	18:15
Origgio, Carnago Chiesa	17:31	18:16
Cureglia, Paese	17:37	18:22

Bus 2 sera		
Cadempino, Palamondo	17:15	18:00
Cadempino, Municipio	17:18	18:03
Vezia, Paese	17:21	18:06
Savosa, Posta	17:25	18:10
Porza, Paese	17:28	18:13
Comano, Rotonda	17:29	18:14
Canobbio, Stazione	17:31	18:16
Massagno, Praccio	17:45	18:30

Orari Bus di linea

In alternativa e in altri orari invitiamo ad usare il trasporto pubblico, a pagamento. Biglietto speciale Ticino Event per recarsi a scollinando:

Linea TPL 5 - Lugano - Cadempino	tratte parziali, orario festivo	
Lugano, Centro	08:37	09:06
Vezia, Villa Recreatio	08:49	08:47
Vezia, Paese	08:50	08:45
Vezia, Villa Negroni	08:51	08:44
Cadempino, Ronchetto	08:52	08:43
Cadempino, Municipio	08:53	08:42
Lamone-Cadempino, Stazione	08:54	08:41

Linea TPL 4 - Lugano - Cureglia	tratte parziali, orario festivo	
Lugano, Centro	08:30	08:55
Comano, Studio TV	08:57	08:31
Cureglia, Rotonda	08:58	x

Linea 443 - Lugano - Cureglia - Origgio	tratte parziali, orario festivo	
Lugano, Stazione Nord	08:40	08:48
Massagno, Praccio	08:42	08:44
Savosa, Posta	08:45	08:41
Porza, Paese	08:48	08:38
Comano, Paese	08:50	08:34
Cureglia, Paese	08:58	08:24
Origgio - Carnago, Deca	09:00	08:27

Treno regionale FFS -S10+S90	Bellinzona - Giubiasco - Lamone Cadempino	
Bellinzona	08:15	18:13
Giubiasco	08:20	18:07
Lamone - Cadempino	08:52	17:46

Treno regionale FFS -S90	Mendrisio - Lugano - Lamone Cadempino	
Mendrisio	08:46	18:10
Lugano	09:07	17:51
Lamone - Cadempino	09:12	17:46